Mr. Paramel Ipe Ipe *(Kunnamkulam):* When he was appointed as Blood Transfusion Officer; Was he appointed in the Sub-Assistant Surgeon's grade or Assistant Surgeon's grade?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* As Blood Transfusion Officer he was appointed in the Assistant Surgeon's grade.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ഇൻഡ്യാ ഗവൺമെണ്ടിൽനിന്നു പറഞ്ഞതനുസരിച്ചല്ലെ ബ്ലഡ് ട്രാൻസ്ഫ്യൂഷനു ഇവിടെ ആളെ നിയമിച്ചതു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: യുദ്ധകാലത്തു ഇതിനാവശ്യമുണ്ടാകുമെന്നു വിചാരിച്ചു ഈ ഏർപ്പാടു് ഇവിടെ നടത്തുവാൻ ഇൻഡ്യാഗവർമ്മെണ്ടു ആവശ്യപ്പെട്ടിരുന്നു.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: അതു് കൊച്ചിരാജ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചേടത്തോളം മാത്രമോ അതോ മറ്റനാട്ടരാജ്യങ്ങൾക്കും ബാധകമാകുന്ന വിധത്തിലൊ ഇൻഡ്യാഗവൺമെണ്ടു് ആവശ്യപ്പെട്ടതു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: യുദ്ധമുള്ള എല്ലാ സ്ഥലത്തും വേണമെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്.

മിസ്റ്റർ എം. കെ. വർഗ്ഗീസ്സ്. യുദ്ധത്തിനുമുമ്പു് ഇൻഡ്യാ ഗവൺമെണ്ടു് ഈ ഏർപ്പാടു തുടങ്ങുന്നതിനു് ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: യുദ്ധത്തിനു മുമ്പു് ഇതിന്റെ ആവശ്യമില്ല. എന്നാലും അത്യാവശ്യം യുദ്ധകാലത്താണു്.

മിസ്റ്റർ എം. ഒ. തോമക്കുട്ടി: യുദ്ധംകൂടാതെ മറ്റു തരത്തിൽ മുറിവുകൾ പറ്റിയാൽ എന്തു ചെയ്യും?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ഏതെങ്കിലും കേസ്സു അങ്ങിനെ വന്നാൽ അതിനു ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിൽ ആളുണ്ടു്.

മിസ്റ്റർ എം. ഒ. തോമക്കുട്ടി: തൃശ്ശിവപേരൂരിൽ ഇതു തുടങ്ങുവാൻ ദയവുണ്ടാകുമോ?

മിസ്റ്റർ ജി. എസ്സ്. ധാരാസിംഗ്: ബ്ലഡ് ആവശ്യമുണ്ടാകുമെന്നു കരുതി ശേഖരിച്ചുവെക്കുകയാണൊ ചെയ്യുന്നതു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ ഒരാളുടെ രക്തമെടുത്തു മറെറ ആൾക്കു് കുത്തിവെക്കുകയാണു് ചെയ്യുന്നതു്.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: അദ്ദേഹം ഇവിടെനിന്നു പോകയാണെങ്കിൽ ഇതിന്റെ ആവശ്യം വന്നാൽ എന്തു ചെയ്യും?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അദ്ദേഹം പോകയാണെങ്കിൽ ആ കാര്യം അപ്പോൾ ആലോചിക്കാം.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: മൻക്കുട്ടി കണ്ടു പ്രവൃത്തിക്കുന്ന ഏർപ്പാടു നമ്മുടെ ഗവൺമെണ്ടിനു ഇല്ലെന്നാണോ പറയുന്നതു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ വേണ്ടതു ഗവൺമെണ്ടു ചെയ്യും.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവതം ശാശ്വതമാണെന്നു പറയാമോ?

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴുത്തശ്ശൻ: ബ്ലഡ് ട്രാൻസ്ഫ്യൂഷൻ കേസ്സു് ആകെ എത്ര വന്നിട്ടുണ്ടു്.

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* Within one year there were only 12 cases.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡിവർ: വാർഷികം ആയതിന്റെ എത്ര ബ്ലഡ് ട്രാൻസ്ഫ്യൂഷൻ കേസുകൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അഞ്ചോ ആറൊ ഉണ്ടായിട്ടുള്ളു.

NURSES AND MARRIAGE

317. മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കു് ഗവൺമെണ്ടു് സദയം മറുപടി പറയുമോ.—

(എ) നർസുമാക്കു വിവാഹം ചെയ്യുവാൻ അനുവാദം നൽകുന്നതിനു കഴിഞ്ഞ നിയമസഭ സ്വീകാർശ ചെയ്ത പ്രമേയം അംഗീകരിച്ചുതെന്നായിരുന്നു;

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

(ബി) ആ അനുവാദം പിൻവലിച്ചതെന്നായിരുന്നു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: (എ) ഫ ഫ ഫ ൭-ൽ

(ബി) ഫ ഫ൨ ൦-ൽ

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: നഴ്സുമാക്ക് വിവാഹം ചെയ്യുവാനുള്ള അനുവാദം നിഷേധിക്കുവാനുള്ള കാരണമെന്താണ്?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: വിവാഹത്തിനു അനുവാദം കൊടുത്തതിൻ ശേഷം ആശുപത്രിയിൽ ആളെ കിട്ടാതെയായി അതുകൊണ്ടാണ് ആ അനുവാദം പിൻവലിച്ചത്.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: മദിരാശിയിൽ കുറെ സ്പ്രീസുള്ള നേഴ്സുമാക്ക് കല്യാണം കഴിക്കുവാനുള്ള അവകാശമില്ലെ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ഇല്ല.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: കുറെ നേഴ്സുമാരെ വിവാഹം കഴിക്കുവാൻ അനുവദിച്ചതിനുശേഷം മറവുള്ള നേഴ്സുമാക്ക് വിവാഹം കഴിക്കുവാൻ പാടില്ലെന്നു പറഞ്ഞതു് അതു് അവരോടു ചെയ്ത ഒരു ദ്രോഹമല്ലെ?

Mr. P. A. Mohammad Ashrof *(Cranganur):* Are the Lady Doctors allowed to marry ?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* Certainly.

Mr. P. A. Mohammed Ashrof *(Cranganur):* Are the midwifes allowed to marry.

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* I think so.

Mr. P. A. Mohammed Ashrof *(Crangnur):* Are the female ward attendants allowed to marry ?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* All except nurses are allowed to marry.

Mr. P. A. Mohammed Ashorf *(Crangnur):* Then what is it that induced the Government to adopt a special treatment in the case of the nurses ?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* In the case of the nurses their duties are quite different from that of the lady doctors, midwives and others. They have to bestow special attention on the patients from day to night and night to day. That category of officers must be treated as entirely different from the rest.

Mr. K. Balakrishna Menon *(Cheruthuruthi):* Why not increase the number ?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* How can an increase make the service efficient ?

Mr. K. Balakrishna Menon *(Cheruthuruthi):* You can have them on duty in rotation.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ഇവരെ രണ്ടു ഗ്രൂപ്പായിട്ടു തിരിക്കുന്നതിനു എന്താണു വിരോധം? അതായതു കല്യാണം കഴിച്ചവക്കു ശമ്പളം കുറവും അവിവാഹിതക്കു ശമ്പളം കൂടുതലും നിശ്ചയിക്കുന്നതിനു വിരോധമുണ്ടോ? ഫ ഫ ഫ ൭-ൽനിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ പ്രമേയത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയല്ലെ അവക്കു വിവാഹം കഴിക്കുവാൻ അനുവാദം നൽകിയതു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അതെ.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: നിയമസഭയുടെ അനുവാദത്തോടുകൂടിയാണൊ അതു് റദ്ദ് ചെയ്തതു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അതിന്റെ കാരണം ഞാൻ കഴിഞ്ഞ തവണ ഇവിടെ പറഞ്ഞു.....

The Government tried the experiment and found the experiment to be a failure. So the Government resorted to the former practice.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ഫ ഫ ഫ ൭-ൽ ഈ സംഗതി നിയമസഭയിൽ വന്നപ്പോഴും മെഡിക്കൽ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റു മേലദ്ധ്യക്ഷൻ ഇതിനെ വളരെ ശക്തിയായി എതിർക്കുകയുണ്ടായില്ലെ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അദ്ദേഹം വളരെ ശക്തിയായിട്ടു എതിർത്തു എങ്കിലും നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ സ്ഥിതിക്കു പരീക്ഷാർത്ഥമായി അതു മുന്നുകൊല്ലക്കാലം പരീക്ഷിച്ചു നോക്കി. അനുഭവത്തിൽ ചീഫ് മെഡിക്കലാഫീസർ പറഞ്ഞതു് ശരിയാണെന്നു ബോദ്ധ്യമായതുകൊണ്ടു് അതു് നിറുത്തലാക്കി.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

മിസ്റ്റർ പി. ടി. ജെക്കബ്ബ്: ഇപ്പോൾ ഗവൺമെൻറിനു ആവശ്യത്തിനുവേണ്ടത്ര നേഴ്സുമാരെ കിട്ടുന്നുണ്ടോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ഇല്ല.

മിസ്റ്റർ പി. ടി. ജെക്കബ്ബ്: നെഴ്സുമാരുടെ ജോലിക്കു ആളില്ലാതെ വരുന്നതു അവർക്കു വിവാഹത്തിനു അനുവാദമില്ലാത്തതു കൊണ്ടല്ലെ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: നേഴ്സുമാരുടെ ടെയിനിംഗിനു അപ്പ്ലിക്കേഷൻ Call for ചെയ്യുമ്പോൾ അപേക്ഷകരെ കിട്ടായ്കയില്ല

മിസ്റ്റർ പി. ടി ജേക്കബ്ബ്: ഒരഞ്ചുവർഷം സപ്ലിസുണ്ടായാൽ അവർക്കു വിവാഹം കഴിക്കുവാനുള്ള ഒരു വ്യവസ്ഥയുണ്ടാക്കുവാൻ ഗവൺമെൻറിനു സാധിക്കുമോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: സാധിക്കയില്ല.

റാവു സാഹിബ്ബ് കെ. അയ്യപ്പൻ: ഓരോ നേഴ്സും രാത്രിയൊ പകലൊ ആശുപത്രിയിൽ അറൻറ ചെയ്യേണ്ടതു?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: രാത്രി അറൻറ ചെയ്യുന്ന നേഴ്സു പകൽ അറൻറ ചെയ്യേണ്ടതില്ല, ഇങ്ങിനെ മാറി മാറി ഓരോരുത്തരും രാത്രിയും പകലും അറൻറ ചെയ്യണം.

റാവു സാഹിബ്ബ് കെ. അയ്യപ്പൻ: അപ്പോൾ വിവാഹം കഴിക്കുന്നതിനു് എന്താണു വിരോധം?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* They will be diverted by what is happening in the home, to the children and to the husband and all that. Naturally we want undivided attention to the patients.

Rao Sahib K. Ayyappan *(Ezhuvas-Kanayannur):* Cannot there be this defect even in the male doctors?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government):* The male doctors need not attend like the nurses.

മിസ്റ്റർ പി. ടി. ജേക്കബ്ബ്: ഓപ്പറേഷൻ സമയത്തു് ഡാക്ടർക്കു് വീട്ടിലെ വിചാരമുണ്ടാകുവാൻ വഴിയില്ലെ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അങ്ങിനെ വിചാരമുണ്ടെങ്കിൽ ഡാക്ടർ ഓപ്പറേഷനു് പോകയില്ല.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: കല്യാണം കഴിക്കാത്ത നെഴ്സുമാക്കു് ജോലിചെയ്യുന്നതിനിടക്കു് കല്യാണംകഴിക്കുവാൻ സാധിക്കയില്ലല്ലൊ എന്നവിചാരം വരുകയില്ലെ?

മിസ്റ്റർ പുത്തൂർ അച്യുതമേനോൻ: നെഴ്സുമാർ മനുഷ്യസ്ത്രീകളാണൊ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു. അതെ.

മിസ്റ്റർ പുത്തൂർ അച്യുതമേനോൻ: അവർക്കു് വികാരമുണ്ടാകയില്ലെ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അവർക്കു് വികാരമുണ്ടാകയില്ലെന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞില്ല.

റാവുസാഹിബ്ബ് കെ. അയ്യപ്പൻ: കുട്ടികളെപ്പറ്റിയുള്ള വികാരം അടക്കുവാനൊ വിഷമം പ്രൈമറി instinct അടക്കുവാനൊ വിഷമം?

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴുത്തച്ഛൻ: അവർക്കുണ്ടാകുന്ന വികാരം അടക്കുന്നതായാൽ അതുമൂലം അവർക്കു് സുഖക്കേടുണ്ടാകുമെന്നു് ഗവൺമെണ്ടിനറിയാമൊ?

Mr. President: Order, order. May I say that it is my belief that in every country in the world, a married woman is not considered eligible to adopt the profession of nursing. We do not say a nurse must not marry, all we say is that if a nurse wishes to marry, she must resign her appointment.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know whether the Government realises the position that a married woman will be a more mellowed person to attend upon a sick person?

Mr. President: That is not the general experience in other countries.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Cochin is different, Sir.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ് പണിക്കർ: മദിരാശിയിൽ ടെയിനിംഗ് period കഴിഞ്ഞ നെഴ്സുമാക്കു് വിവാഹംകഴിക്കുവാൻ അനുവാദമില്ലെ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: അറിഞ്ഞുകൂടാ.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: അവിവാഹിതകളായവർക്ക് അവസാനം ക്ഷയരോഗം ബാധിക്കുന്നതായിട്ട് ഗവൺമെണ്ടിന് കാണാനുണ്ടോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ഇല്ല.

മിസ്റ്റർ പത്തിൽ അച്യുതമേനോൻ: നിയമസഭയിൽ പാസ്സാക്കിയതിനെ അസ്സലാക്കിയ എക്സ്സിക്കുട്ടീവ് ആഡർ റദ്ദ്ചെയ്യുമ്പോൾ ഇനിയെങ്കിലും നിയമസഭയുടെ അനുവാദം വാങ്ങിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുമോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ഈ കാര്യത്തിൽ നിയമസഭയോട് ചോദിക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടെന്നതോന്നുന്നില്ല. വല്ല നിയമങ്ങളും മറ്റുമാണെങ്കിൽ അതു നിയമസഭയുടെ അനുവാദത്തോടുകൂടിയാണ് റദ്ദ്ചെയ്യുന്നത്.

മിസ്റ്റർ പി. കുമാരനെഴുത്തച്ഛൻ: ഇത് നിയമസഭയോടാലോചിക്കാതെ റദ്ദ്ചെയ്യുന്നത് മര്യാദയാണെന്ന ഗവൺമെണ്ടിനുതോന്നുന്നുണ്ടോ?

Mr. C. J. Mathew *(Secretary to Government)*: It is a matter of opinion.

മിസ്റ്റർ പത്തിൽ അച്യുതമേനോൻ: ഇനിയെങ്കിലും ഇതുപോലെയുള്ളകാര്യങ്ങളും ചെയ്യുമ്പോൾ ആ ഒരു സംഗതി ആലോചിക്കുമോ?

മിസ്റ്റർ സി. ജെ. മാത്യു: ആലോചിക്കാം.

PLACES OF PUBLIC WORSHIP—LISTS OF

318. Mr. Paramel Ipe Ipe *(Kunnamkulam)*: Will Government be pleased to state:—

1. A list of places of public worships situated in the villages of Porkulam, Chowwannur, Kanipayyoor, Artteal, Anjoor, Kangad and Kunnamkulam of Talappalli Taluk showing the following details;

(*a*) whether they came into existence before or after Act I of 1062 became law in this State;

(*b*) in what Survey Nos. are they situated;

(*c*) the communities to which they belong;

(*d*) whether under Sirkar Devaswam or under private trustees;

(*e*) whether sanction has been granted under section 2 of Act 1 of 1062?

Rao Sahib A. Madhava Prabhu *(Diwan Peishkar)*:

(*a*) to (*e*) A statement containing the information is placed on the Council Table.

DRINKING WATER—PEOPLE IN COASTAL AREAS

319. Mr. M. I. Paul *(Narakkal)*: Will Government be pleased to state:—

(*a*) whether the Government are aware that the people of the coastal areas have on several occasions made representations to the Government about the necessity of good drinking water and light;

(*b*) if so, what scheme the Government have adopted to satisfy them?

Mr. V. K. Aravindaksha Menon *(Chief Engineer)*:

(*a*) Yes.

(*b*) With the limited quantity of water that could be pumped from Chowwara, it was not possible to take up any further extensions of supply of water. Now that the duplication of the 12" pipe line is being done, the question of water supply to the coastal areas is being considered and is programmed to be taken up as a Post-War Scheme. The question of introducing electric light to the coastal areas will be taken up when the position of the current supply improves.

Mr. M. I. Paul *(Narakkal)*: May I know whether there were any representations from the people of the coastal areas for the supply of good drinking water since a very long time?

Mr. K. S. Raghavan *(Secretary to Government)*: Yes.

Mr. P. A. Mohamed Ashrof *(Cranganur)*: May I know whether the Hon'ble Minister has not submitted a scheme for the supply of drinking water to these areas?

Mr. K. S. Raghavan *(Secretary to Government)*: The Hon'ble Minister has sent some notes about a scheme for supplying water to the coastal areas.

Mr. P. K. Dewer *(Nominated)*: What has become of it?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly